

هنوز در زمان وارازدات، در سالهای ۳۷۵-۳۷۶ در محافل سیاسی ایران و روم برای حل مسئله ارمنستان راههای جدید، تقسیم کشور بین دو حکومت، طرح می شد. تئودوس قیصر جدید و شاپور سوم (۳۸۵-۳۸۹) پادشاه ایران شروع به طرح این مسئله نموده و در سال ۳۸۷ به توافق می رساند. ارمنستان به دو قسمت نامساوی تقسیم می شود، بخشهای غربی، کارین، یگییک، درجان، ماناناغ - داراناغی، خورزیان، مزور و غیره به روم اماقیه نواحی کشور تحت حمایت ایران درمی آید. آرشاک سوم به بخش رومی منتقل و دو سال دیگر سلطنت می کند. در قسمت ایران خسرو چهارم از سلاسله اشکانی به عنوان پادشاه جدید به قدرت می رسد. پس از این وقایع، بزودی آرشاک سوم فوت می کند ولی رومیان برای او جانشینی تعیین نمی کند بلکه سرزمین را تبدیل به یکی از استانهای خود نموده برای آن استاندار رومی معین می کنند.

خسرو چهارم نیز مدت طولانی سلطنت نمی کند. ناخوارهای ارمنی ناراضی از او - چنانکه غازار پارپتسی<sup>۲۲</sup> می نویسد - وی را متهم به تعامل به رومیان می نمایند و پادشاه ایران خسرو را به نزد خود خوانده وی را سلطنت معزول می کند. به جای خسرو برادرش ورامشاپوه به تخت شاهی دست می یابد. پادشاهی طولانی ورامشاپوه (۳۸۹-۴۱۵) دوران صلح خارجی و آرامش داخلی برای ارمنستان بود. قیصرها و ساسانیان مسئله ارمنستان راحل شده بیش پادشاه نفوذ فراوان داشت. وارازدات به تشویق او موضع را متهم به خیانت در قتل پادشاه نموده وی را تقریباً به همان شیوه پادشاه در هنگام یک بزم بقتل می رساند. لیکن بزودی آشکار می شود که پادشاه اشکانی پایگاه داخلی ندارد. برعلیه او اینبار مانول یکی از اعضاء خانواده مامیکنیان به کمک ایران شورش می کند و با پیروزی برپادشاه او را از کشور بیرون می راند وارازدات نزد رومیان رفته دستگیر و تبعید می گردد (۳۸۷). در ارمنستان آرشاک سوم (۳۷۸-۳۸۹) پسر پادشاه به باری برادر کوچکترش واغارشاک و با خدمت مانول مامیکنیان به سلطنت می رسد که تا مرگ شخص اخیر تاسال ۳۸۵ در مسند حکومت باقی می ماند.

22-Ghazar Parbetsi(Lazar Parb (لazar پارب)

23-Sahak Partev (ساهک پارتی)

مطلوب پادشاه سیصد نفر از افراد خود از شهر فرار می کند و راه ارمنستان را در پیش می گیرد. او با تبحر شگفت انگیزی سپاهیان اعزامی رومی را دور زده با موفقیت و بدون خطر به مقصد خود می رسد.

قیصر به سردار ترایان که جانشین ترنت شده و در ارمنستان بود، فرمان می دهد تا پادشاه را بکشد. ترایان با حیله و چالپوسی پادشاه را مست نموده وی را در هنگام نوشیدن شراب بقتل می رساند.

#### ۴- تقسیم ارمنستان بین روم و ایران و انقراض حکومت کهن ارمنی

بعد از پادشاه، وارازدات یکی از خوبشاوندان او به انتخاب رومیان پادشاه ارمنستان می شود که مورخین ما وی را بصورت ورزشکاری نیرومند و شخصی ساده لوح توصیف نموده اند. در این سالها فعالیت های موشع مامیکنیان که بعلت مخالفت هایی با پادشاه قبلی تا اندازه ای مختل گردیده بودند وسعت می یافند. سپهبدار برنامه وسیعی برای اصلاحات مطرح می کند که هدف آنها استحکام حکومت و تقویت مرکزیت سیاسی بود. لیکن موشع برای جامه عمل پوشاندن به پیشنهاد اتش تکیه گاه داخلی نداشت.

مخالف سیاسی موشع مامیکنیان شخصی بود بنام بات ساهارونی که در پیش پادشاه نفوذ فراوان داشت. وارازدات به تشویق او موضع را متهم به خیانت در قتل پادشاه نموده وی را تقریباً به همان شیوه پادشاه در هنگام یک بزم بقتل می رساند. لیکن بزودی آشکار می شود که پادشاه اشکانی پایگاه داخلی ندارد. برعلیه او اینبار مانول یکی از اعضاء خانواده مامیکنیان به کمک ایران شورش می کند و با پیروزی برپادشاه او را از کشور بیرون می راند وارازدات نزد رومیان رفته دستگیر و تبعید می گردد (۳۸۷). در ارمنستان آرشاک سوم (۳۷۸-۳۸۹) پسر پادشاه به باری برادر کوچکترش واغارشاک و با خدمت مانول مامیکنیان به سلطنت می رسد که تا مرگ شخص اخیر تاسال ۳۸۵ در مسند حکومت باقی می ماند.

رهبری کلیسا از ساهاك پارتونیز سلب گردید . ارمنستان تبدیل به یک استان ایران شد و یکی از اشراف ایرانی بنام وهمهر شاپور<sup>۲۴</sup> عنوان مرزبان تعیین گردید .

بدین سان در سال ۴۲۸ سلسله اشکانی و به همراهش پادشاهی کهنس ارمنستان منقرض گردید . چنانکه دیدیم ، انقراض آن فقط نتیجه فشار سیاسی و نظامی نبود ، بلکه بعلت ترقی داخلی کشور و حاکمیت روابط جدید فئودالی نیز بود . ارمنستان با از دست دادن حکومتش ، از چنان وسیله وابزاری محروم گردید که توسط آن در مقابل دشمن خارجی پشتیبانی می شد . لیکن ملت ارمنی در همین دوران بحرانی پیک سلاح کامل‌ا" متفاوت بدست آورد که توانست توسط آن در طول قرنها به موجودیت خود ادامه دهد . حروف ارمنی خلائق شدند .

### ۵- مسروب ماشتوتس و اختراع حروف ارمنی

اختراع حروف به مثابه نهی آبرسان برای تاریخ چندین قرنی ملت ارمنی می باشد و قبل از آن فعالیت سیاسی اجتماعی ارمنی ، ایجاد حکومت نیرومند ، ذخیره و تراکم شدیدی ارزشی‌ای فرهنگی و پس از آن از دست دادن حکومت ، ولی ترقی بزرگ فرهنگی ، به جای توسعه اثرات سیاسی ترویج و سیعتر اثرات تمدن قرار داشتند .

اجتماع ارمنی تا این موقع هم از داشتن حروف محروم نبود . هفت - هشت قرون قبل از آن شروع بکار بردن زبانهای آرامی و یونانی و کتابت‌شان موده بود . اما در قرن‌های ۳-۴ زبانهای آشوری و پارسی نیز به آنها اضافه شده بودند . که توسط همین‌ها دیوان حکومت و سایر امور رتق و فتق می شدند . به غیر از آن ، بنا به روایات ، حروفی نیز برای زبان ارمنی وجود داشته‌اند .

24- Veh-Mehr-Shapur

پس از مرگ ورامشاپوه فقط برای چند ماه خسرو چهارم که از ایران برگشته بود مجددا" سلطنت می کند . پس از مرگ وی ، بیزدگرد اول پادشاه ایران ، سیاست جدیدی در قبال ارمنستان در پیش می گیرد . از طرفی خطر همکشی ارمنستان و روم وی را تهدید می کرد و از دیگر سو احساس می نمود که شرایط و زمینه برای الحاق سیاسی ارمنستان به ایران و حتی همکشی نمودن آن با خود ، آماده شده است . به این منظور شاپوه (شاپور) شاهزاده ایرانی (۴۲۰-۴۱۶) به سلطنت ارمنستان انتخاب می شود . لیکن در واقع نه تنها زمینه آماده نبود بلکه چنانکه آینده بایستی نشان می داد ، هرگز هم آماده نمی شد . شاپوه برای ارمنستان بیگانه ماند . در سال ۴۲۵ به همراه پدرش در دربار ایران و در حریان تغییر و تحولاتی کشته می شود .

مسند حکومت ایران را بهرام پنجم تصاحب می کند و در زمان وی سیاست ضد مسیحی بیزدگرد تشید می پاید و جنگ با روم در می گیرد . ارمنستان دگریار صحنه جنگ و سریز می شود ، مخصوصا" مناطق جنوبی آن ، لیکن جریان نامطلوب جنگ در سالهای ۴۲۱-۴۲۲ برای ایران ، بهرام پنجم را نه تنها به عقد پیمان صلح و ادار می کند بلکه وی مجبور می شود در سیاست سالهای اخیر در قبال ارمنستان تجدید نظر نماید . پس از دوره سه ساله غیبت حکومت ، در سال ۴۲۳ ، آرتاشس پسر ورامشاپوه پادشاه ارمنستان می شود . در حریان پادشاهی شش ساله آرتاشس ، پادشاه و ناخوارها مجددا" راه سریز را در پیش می گیرند . کلیسا در این هنگام مسئولانه احسان می کند که مخالفتها م وجود از منافع کلی کم اهمیت‌تر می باشند و ساهاك پارتونیز عنوان حامی حکومت و درکنار پادشاه ظاهر می شود . او سعی می کند زمینه صلح را میان ناخوارها و پادشاه آماده سازد ولی کوشش‌های او بی شمر می مانند . ناخوارها - چنانکه غازار پارپتسی می نویسد - چنین تصمیمی می گیرند "... دیگر وحدت پادشاه ارمنی ضرورت ندارد . بلکه ، گاه بگاه یک شاهزاده ایرانی آمده و بر ماسرپرستی خواهد کرد " . برای ایران بهتر و مطلوب‌تر از این ، پیشنهادی نمی توانست وجود داشته باشد . آرتاشس معزول شد و در عین حال

طرفدار و خواهان ایجاد کتابت ارمنی می شود . و تمام امکاناتش را در اختیار تحقق این کار می گذارد . او با شنیدن اینکه در نزد اسقف دانیل آشوری حروف ارمنی وجود دارند ، افرادی را برای آوردن آنها اعزام می دارد . با دریافت حروف ، ماشتوتس و ساهاك سعی می کنند به یک گروه شاگرد نوشتمن ارمنی پاد بدهند ، لیکن این آزمایش دوساله نتیجه منتبی نمی دهد . معلوم می شود که " حروف دانیل " برای هجاهای ارمنی ناکافی هستند و ایجاد الفبای کاملتری ضرورت دارد .

ماشتوتس با جمعی از شاگردانش راهی سوریه می شود ، بقصد اینکه در مراکز فرهنگی قدیمی آن ، روی ایجاد حروف کار کند . در اینجا استقبال گرمی از روی بعمل آمده مساعدت و پاری نشان می دهدن . شاگردان همراه او با تقسیم به دو گروه تعلیم می بینند . یکی گروه کتابت یونانی در شهر ساموساد و گروه دیگر در شهر آشوری بدسبا ، خود ماشتوتس در سال ۴۵۶ به حل مسئله ای که در پیش روی وی فرار داشت موفق می شود .

قبل از این کار مشکل یعنی خلق حروف مناسب و زیبا ، باید کاری بسی مشکلتر یعنی تجزیه و تحلیل هجاهای زبان ارمنی برای اولین بار در تاریخ ملت ارمنی صورت می گرفت و نک نک هجاهای از سخنان زنده تجزیه و مشخص

تحت عنوان " حروف دانیل " که اگرچه از منابع دیگر نمونه برداری شده بودند ، ولی کفاف نیازهای هجایی ارمنی را نمی دادند ، لذا ، همچنین به سبب سایر دلایل ، رواج نیافتنند و فقط وسیله ای برای کتابت بین مفهای باقی ماندند .  
به مرور زمان که زبان ارمنی غنی تر می شد ، ادبیات شفاهی ، فولکلور مردمی ، افکار علمی - فلسفی ، تاریخنویسی ارمنه به زبانهای دیگر و سایر امور نیز ترقی می نمودند . تمام اینها احیاراً به وجود حروف ارمنی ضرورت می بخشید و اینها می توانستند امکانات و رمینه های بزرگی برای ترقی و روش فرهنگی ایجاد نمایند .

بدیهی است ، که ضرورت ایجاد حروف از طرف معاصرین دقیقاً بدین شکل تلقی نمی شد . اولین مسئله برای مسیحیت " تعذیه مذهبی " برای مردم و ترجمه ارمنی کتاب مقدس بود . ولی در این هدف تمام علل فوق الذکر مستقر بود .

حروف ارمنی را مسروب ماشتوتس خلق نمود . او حدود سال ۳۶۰ در ده هاسکلاس<sup>۲۵</sup> از فراء تارون متولد شد . وی در زمان خسرو چهارم به خدمت دربار درمی آید ، زیرا به کتابت یونانی تسلط داشت . در دربار به آشوری و

اختراع حروف محکمترین پایه‌ها را برای استحکام بیروزی‌های زبان ارمنی، که قرنها از زبان به زبان گشته بود، و برای استواری و تداوم آن مهبا ساخت. نتایج آن در کوتاه و بلند مدت، در زمینه فرهنگی و سیاسی متعدد و غیرقابل تمجید هستند. بلافاصله پس از آن کتاب نویسی ارمنی با حروف مسروب معمول و در جریان چند دهه با دو شاخه ترجمه و ادبیات دینی به اوج ترقی خود رسید و به همراه آنها ارزش‌های متعدد فرهنگی جهانی و منحصر بفرد در زمینه علمی، فلسفی و ادبیات هنری به ملت ارمنی داد که با همان پیدایش خود یک ردیف تالیفات حیرت انگیز تاریخ نویسی مثل کتابهای کوریون، آکاتانگفوس، پاوستوس بوزاند، پیشنه، غازارپارب و بالآخره کتاب پدر مورخین ارمنی، موسن خورناتسی و همچنین نمونه‌های متعدد علمی و فلسفی - دینی منتبه به خود ماشتتوس، بزنیک کوغبی، داوید کراگان و غیره به ارمغان آورد. بغیر از وقایع مربوط به عصر خود موارد مختلف فرهنگ مذهبی قبل از ماشتتوس و قبل از مسیح در آنها جای گرفته‌اند.

کاربرد حروف ماشتتوس تمام فرهنگ را پر شمر گردانید و دوران شکوفایی خود را گذراند و فرهنگ یکی از آن وسایلی گردید که به کمک آن، ملت توانست در طول قرون ویژگی‌های خود را حفظ نماید.

در واغارشاباد از برگشت ماشتتوس و شاگردانش از سوریه استقبال شایانی بعمل می‌آید. کار تاسیس مدارس و آموزش زبان ارمنی با الفبای جدید در سراسر کشور شروع می‌شود.



# بخش دوم

قرون وسطی

## فصل هفتم

### جنبهای آزادیبخش در قرون ۵-۹

#### ۱- قیام عمومی سالهای ۴۵۰-۴۵۱ بر علیه ایران

پس از انقراض پادشاهی اشکانی (۴۲۸ میلادی)، ارمنستان شرقی تحت تسلط ایران ساسانی درآمد. ناخوارهای ارمنی<sup>۱</sup> مطیع این حکومت گردیدند. آنها بالاجبار بایستی مالیاتهای تعیین شده را به خزانه دربار می‌پرداختند و در هنگام جنگ نیز قشون خود را در اختیار پادشاه ایران قرار می‌دادند. ساسانی‌ها در ابتدای امر حقوق و امتیازات ارضی ناخوارهای بزرگ و کوچک را مراعات و حفظ نمودند. مقامهای عالی کشوری در دست ناخوارها باقی ماند مثلاً "هazarabد، مسئول زندگی اقتصادی، اسپهبد، فرمانده قشون، حتی مقام عالی اداری که مرزبان بود. بعلت خطر حمله احتمالی بیزانس و تاخت و تازهای کوشان‌ها و هون‌ها ایران وضعیت نیمه مستقل ارمنستان شرقی را تحمل می‌کرد و مجبور بود موقتاً به تسلط جزئی قناعت نماید.

---

۱- اشراف فنودال - م.

وارتان مامیکیان در جمع ده ناخارار ارمنستان که به تیسفون رفته بودند قرار داشتند. برای نجات از این توطئه و برای برگشت به وطن و اقدام به مقاومت، آنها ظاهراً مسیحیت را منکر شدند و مذهب زردشت را قبول نمودند. بیزد گرد دوم با باور کردن این تصمیم ناخارارها، با اهداء هدایائی و به همراهی ۷۰۰ مغ و قشون مخصوص، آنها را به ارمنستان می‌فرستد.

قبل از رسیدن آنها به ارمنستان، یک جنبش طبیعی در سراسر کشور بوجود آمده بود. تمام قشرهای مردم به خطرناشی از سیاست ساسانیان واقف بودند. بخصوص وضعیت دهقانان، پیشموران و تجار و خیم می‌شد و ناخارارها امتیازات خود را از دست داده و جماعت کلیسائی ازبین می‌رفت. اولین قیام در اوخر سپتامبر ۴۴۹ می‌وقتی که ناخارارها ارمنی و مغها و قشون همراه آنها از تیسفون برگشته و به دهستان آنگه در باکرواند رسیده بودند، بوقوع پیوست. دهقانان به رهبری غوندیرتس<sup>۲</sup> مغهاراکه‌می خواستند کلیسا را به آتشکده تبدیل کنند، از دهستان بیرون می‌رانند و در زارهای تودهای به پا خاسته، آتشکده جدید التاسیس را ازبین می‌برند.

پس از حوادث آنگه وزاره‌های وزاره‌های آغاز می‌گردد. تردیدهای برجی از ناخارارها منتفي می‌شود، نبرد آزادی‌بخش آغاز می‌گردد. تردیدهای برجی از ناخارارها منتفي می‌شود، همه قول می‌دادند تا آخرین قطره خون برای استقلال و آزادی مبارزه کنند. رهبری قیام را اسپهبد وارتان مامیکیان بعهده می‌گیرد، اما مرزبان و اسک سیونی به کارهای تدارکاتی و بدست آوردن هم‌پیمان مشغول می‌شود.

از بهار ۴۵۰، بسرعت قشون ارمنی جمع‌آوری می‌شوند. برای بی‌خطر نمودن پشت جبهه، چند پادگان قشون ایران در ارمنستان را نیز از بی‌می‌برند و در مواکز مهم و حساس کشور سپاهیان ارمنی مستقر می‌شوند. با گرجستان و آلبانیا که آنها نیز برعلیه ساسانیان قیام کرده بودند فرارداد بسته می‌شود. از بیزانس و هونها طلب کمک می‌شود ولی قیصر مارکیان

لیکن در اوخر سالهای دهه ۴۰ وقتی که پادشاه ایران یزدگرد دوم (۴۳۸-۴۵۷ میلادی) موفق به بهبود روابطش با بیزانس گردید و کوشانها را از مزه‌های ایران دور نمود، شرایط مناسبی برای اتخاذ سیاست قطعی درقبال سرزمینهای تابعه بوجود آمد. یزدگرد دوم برای برانداختن استقلال داخلی ارمنستان شرقی توسط تغییر دین ملت ارمنی و نابودی هویت آنها، برای اجرای برنامه‌های خود، دست به اقدامات جدی زد. او مقام هزاربد را از آماتونی‌ها سلب و به یک اشرافزاده ایرانی داد، اما "دادستانی کل" را به جای کاتولیکوس ارمنی به رئیس مغ‌ها سپرد.

در سال ۴۴۷، دن شاپور نماینده پادشاه، به منظور اخلال در اتحاد ناخارارها، انجام سرشماری و وضع مالیات‌های سنگین، به ارمنستان فرستاده می‌شود. پس از سرشماری "نه تنها مناطق آباد، بلکه مناطق ویران" نیز مشمول پرداخت شدند. مالیات‌ها "نه بصورتی که در شان یک دولت باشد، بلکه مانند راهزنی غارتگر" دریافت می‌شد. تمام قشرهای اجتماع، دهقانان پیشموران و تجار، تمام قشنهای روحانیون شامل پرداخت مالیات گردیدند به گواهی بیفعیه و غازار پارب مورخین آنzman، دن شاپور موفق شده بود برجی ناخارارهای ارمنی را برعلیه یکدیگر تحریک نماید.

پس از اینها، فرمان مهر نرسی، هزاربد یزدگرد دوم، در مورد مذهب صادر شد، که برآساس آن ارامنه را "منحرف از راه راست" دانسته و بنام شاهنشاه از آنها می‌خواست تا دین زردشت را قبول کنند. این تنها یک مسئله دینی نبود. ساسانی‌ها بدین وسیله سعی در پایان دادن به موجودیت ملت ارمنی و حل نمودن آنها داشتند.

شورایی که توسط ناخارارها در آرتاشاد تشکیل یافته بود این درخواست را رد نمود. فئودالهای گرجی و آلبانیائی هم، چنین جوابی به پادشاه ساسانی دادند که به آنها نیز پیشنهاد گرویدن به دین زردشت شده بود. پس از این جوابهای رد قاطعانه، نمایندگان ارمنستان، گرجستان و آلبانیا به تیسفون پایتخت ایران فراخوانده شدند. مرزبان و اسک سیونی و اسپهبد

## جنپیشهای آزادی بخش در قرون ۴-۵

میلادی در حالی که در گذرگاه آلان نشونی را مستقر کرده بود، باسپاهش به سد ارمنستان بر می گردد. ناخوارهای طرفدار قیام بزودی پرای شور جمع می شوند. وارتان مامیکنیان رئیس کشور، واهان آمانوی بعوان مارارايد، هوسپیپ کاتولیکوس به سمت دادستان کل و غیره انتخاب می شوند. بزدگرد دوم پرای کاستن از نیروی شورشیان و تضعیف روحیه حنگی آسپا فرمان مخصوصی صادر می کند، که براساس آن قول می دهد <sup>۳</sup> که تعیین مذهب را صنعتی ساخته، مانیاتها را کاهش دهد. لیکن هبیج حمله ای نمودن نتوانست ملت به پا خاسته را متوقف سازد.

برای سرکوب قیام، در آوریل ۴۵۱ سپاه بزرگی به فرماندهی موشکان نیسالا وورد<sup>۴</sup> به ارمنستان اعزام می شود. قشون از طریق هر و زارواند وارد ارمنستان می شود و به طرف مرکز کشور حرکت نموده در سر راه خود آبادی ها را پیران می کند. برای ضد حمله علیه دشمن، فرمان وارتان مامیکنیان قشون ناخوارها به آرتاشاد فراخوانده می شود. مراسم بازدید سپاه برقرار می گردد و اسپهبد مامیکنیان با نطق وطن دوستی خود، به سر زان ارمنی الهام و شور و شوق می بخشد. وارتان مامیکنیان با داشتن عه هزار سرباز و رزمنده مردمی از طریق نخجوان برای روسیه می داشته و خوب و زیسته بودند، به سمت مرز شناخت. ولی موشکان نیسالا وورد تا این هنگام به شهر ماکو نزدیک شده بود و در جنوب غربی آن، در ساحل رود تعمود<sup>۵</sup>، در دشت آوارایر<sup>۶</sup> اردو زده بود.

وارتان مامیکنیان نیز با فشون سواره و پیاده نظام خود به دشت آوارایر می رسد. رود تعمود دو لشکر متخصص را از یکدیگر جدا می کرد. آنها بزودی وضعیت جنگ اعلام نموده در ظهر ۲۶ ماه می ۴۵۱ بزود خونین آغاز می گردد. وارتان مامیکنیان قشون ارمنی را به جهارهنج تقسیم می کند. فرماندهان

۵- Mushkan Nissalvurd

6- Teghmud

7- Avarayr

## فصل هفتم

(۴۵۰-۴۵۷) که جانشین تئودوروس شده بود قاطعه از دادن کمک امتیاع می ورزد و در این مورد بطور ریاکارانه پادشاه ایران را در جریان می گارد. از هونها نیز کمک نمی رسد. بدین ترتیب شورشیان بایستی فقط بر نیروهای خودی، قشون منظم کشور و رزمندان مردمی نکیه می نمودند.

وارتان مامیکنیان رهبر قیام بدون درنگ به عملیات سریع می پردازد. او، قشون ارمنی را به سه بخش تقسیم می کند، که یکی از اینها بفرماندهی نرشاپوه آرزویی به طرف هر<sup>۷</sup> و زارواند<sup>۸</sup> فرستاده می شود تا مرزهای جنوبی کشور را از حمله غافلگیرانه دشمن حفاظت نماید. دو مین لشکر به فرماندهی واساک سیونی در مقام پشتیبانی - در درون کشور - باقی می ماند. اما سومین لشکر به فرماندهی خود او به کمک آلبانیائی ها می شتابد. وارتان مامیکنیان موفق می شود سپاه بزدگرد دوم را که از حیث تعداد برتری چشمگیری داشت در خاغخاغ (در حوالی غازاخ فعلی) تارومار نماید و پیشروی به طرف شمال را ادامه داده، پادگان گذرگاه آلان (گذرگاه داریالی) را از پیش برد و با هونها قرارداد منعقد نماید. اینها قول مساعدت به ارمنه، گرجی ها و آلبانیائی های شورشی می دهند.

لیکن واساک سیونی بزودی موضع خود را تغییر می دهد، او نبرد با سپاه بزرگ ایران را اقدام نامعقولة ای می شمرد. زیرا که قیصر بیزانس و بفرمان او ناخوارهای ارمنستان در بخش بیزانس از کمک به شورشیان امتیاع ورزیده بودند. سپس سیونی از طرفی دربار ساسای را تشویق به انصراف از سیاست قهر و زور می نماید و از طرف دیگر می کوشید شورشیان را از جنگ مسلحانه بر علیه دشمن نیرومند برهنگار دارد. واساک سیونی با عدم موفقیت در این کار، شورشیان را ترک نموده، راه خیانت در پیش گرفته، با چند ناخوار دیگر به جوگه اشغالگران ساسای پیوست.

وارتان مامیکنیان با شنیدن خبر خیانت واساک، در پائیز سال ۴۵۰

۳- Her خواه امروزه، - م.

۴- Zarevand سایه فرا

مناطق غیرقابل دسترس کشور، به تایک، آرتسانخ و نواحی دیگر، نیروهای خود را تقویت می‌نمایند و با حملات بی امان خود، دشمن را به ستوه‌فی آورند. نبرد آوارایر<sup>۸</sup> و این جنگ پارتیزانی، همچنین رخنه هونها به ایران، ساسائی‌ها را موقتاً مجبور به انصاف از اعمال زور نموده و آنها سیاست ملایمتری در قبال ارمنستان درپیش گرفتند. سیاه از ارمنستان فراخوانده می‌شود. ارمنهای که بزور مذهب زرتشت را قبول کرده بودند اجازه برگشت مجدد به مسیحیت را یافتند. قشون سواره ارمنستان در ایران، به وطن برمی‌گردد، مالیاتها تاحدودی کاسته می‌شوند. لیکن به منظور احتزار از "ناراحتی‌های آتشی" ۲۱ نفر از ناخارارها و روحانیون فراخوانده شده به تیسفون، به زندان ابد محکوم و بمنواحی نزدیک دریای خزر تبعید می‌شوند، پادگانهای ایرانی در مناطق حساس ارمنستان مستقر می‌گردند و اما مقامهای مرزبان و فرماندهی قوای کشور به ایرانی‌ها داده می‌شوند.

نبرد آوارایر از صفحات پرافتخار تاریخ مبارزات ملت ارمنی است. ناخارارها، دهقانان، شهرنشینان و روحانیون به پا خاسته ارمنی برای استقلال و آزادی، در نبرد آوارایر با شجاعت و ایثار بی‌مانندی کارکرده‌اند. مورخین و تعام مردم ما این نبرد را مقدس شمرده، وارتان مامیکینیان و همزمانش را "شهدای وطن" نامیده‌اند. نبرد شجاعانه آوارایر که بیشتر به "نبرد وارتان" معروفیت دارد، قرن‌های متعددی ملت ما را الهام بخشیده و تبدیل به سهل مبارزه آزادیبخش شده است.

هنگ‌های مختلف بدین ترتیب انتخاب می‌شوند: هنگ مرکزی، نرشاپوه آرزرونسی، هنگ راست، خورن خورخورونی، هنگ چپ، خودوارتان مامیکینیان و اما فرامانده‌ی هنگ پشتیبانی را به برادرش هاما زاسب مامیکینیان می‌دهد. حمله را قشون ارمنی شروع و با گذشتن از رود تنعمود به قلب صوف دشمن رخنه می‌نماید. در ابتدا سپاه ایران در اثر این حمله نظم خود را از دست داده، دست به عقب نشینی می‌زند. لیکن بزودی اوضاع تغییر می‌کند. موشکان نیسالاورد با ایجاد نظم در نیروهای خود دست به ضد حمله می‌زند. دشمنی کمپتری زیادی داشت جبهه چپ یعنی هنگ وارتان مامیکینیان را محاصره و رابطه آن را با بقیه قشون قطع می‌کند. نبرد حالت خشن‌تری بخود می‌گیرد. دو طرف قربانیان زیادی می‌دهند. اسپهبد وارتان مامیکینیان و بسیاری از همزمانش قهرمانانه بکام مرگ می‌شتابند. قشون ارضی بدون فرمانده مطلوب باقی می‌ماند و با بهتگ آمدن از سپاه بیشمار ایران و از حملات فیلمهای خشمگین بالاچه مجبور به عقب نشینی می‌شود. پس از تاریک شدن هوا حنگ متوقف می‌شود، قشون ارمنی با ترک میدان نبرد عقب نشینی کرده به مناطق غیرقابل دسترس کشور می‌رود.

یغیشه، مورخ، که شاهد بر نبرد آوارایر بود با روح وطن دوستانه و با استادی هنری این جنگ را تشریح نموده است. او می‌نویسد که پس از این نبرد که در بهار بوقوع پیوست "دشت پرگل با خون" پوشیده شده بود، با دیدن تل کشته شدگان و زجر محرومین، "شیون دوستان، سوگ نزدیکان، فغان خویشاوندان" "قلب انسان تکه تکه" می‌شد. به گواهی مورخین، در نبرد آوارایر از سپاه ایران ۳۵۴۴، اما از قشون ارمنی ۱۰۳۶ نفر کشته شدند.

ناخوارار دیگر نیز که تا این موقع مردود بودند به جمع آنها می‌پیوندند. برای سرکوب شورش، فیروز در سال ۴۸۲ سپاه جدید و بزرگتری به فرماندهی سالار به ارمستان می‌فرستد. واهان مامیکنیان با سپاه خود مرکب از ناخوارارها و نیروهای مردمی به مقابله دشمن می‌رود تا از رخنه آنی آن به اعماق کشور جلوگیری نماید.

قشون متخاصم در نزدیکی ده نرسهایاد در قریه آرتاز (ناحیه ماکو) و در حوالی آوارایر به هم می‌رسد. سپاه ارمنی در مقابل قشون برتر دشمن در سه حبیبه دست به حمله می‌زند. فرماندهی هنگ مرکزی به عهده ساهاک باگراتویی بود، اما هنگ راست را با غش و اهونی، هنگ چپ را برادران گامساراگان رهبری می‌نمودند. فرماندهی کل را واهان مامیکنیان به عهده داشت. نبرد در مه ۴۸۲ بوقوع می‌پیوندد و یک روز تمام، از صبح زود تا عصر، بطول می‌انجامد. سواره نظام ارمنی و رزمندگان عامی که به آن پیوسته بودند شجاعانه می‌جنگند. نبرد با پیروزی قطعی شورشیان به اتمام می‌رسد. سپاه شدیداً شکست خورده، دشمن به فرار متولی می‌شود. قشون ارمنی فراریان و حشترده را تعقیب نموده غنایم بسیاری بدست می‌آورد. غازارپارب می‌نویسد که تعداد کشته شدگان سپاه دشمن از عده زنده ماندگان بیشتر بوده است.

پس از نبرد پیروزمندانه نرسهایاد، در تابستان ۴۸۲ و به تقاضای واختانگ پادشاه گرجستان، واهان مامیکنیان در راس قسمتی از قشون ارمنی به کک هم پیمانان گرجی می‌شتابد. سپاه بزرگ ایران به سرداری مهران در این هنگام به گرجستان لشکرکشی نموده و کشور را ویران می‌کرد. گرجستان همچنین از هونها طلب مساعدت می‌نماید ولی آنها قول خود را عملی نمی‌کنند. در مقابل سپاه چندین هزار نفری مهران فقط قشون قلیل ارمنی و گرجی ایستانگی می‌کنند. جنگ در دشت چارمانا در نزدیکی رود کسر و در حوالی تقلیس بوقوع می‌پیوندد. صرف نظر از پیروزی‌هایی که قوای متعدد ارمنی - گرجی در ابتدا دست می‌آورند، بالاخره شکست خورده محصور به عقب نشینی بطرف نواحی کوهستانی و خارج از دسترس می‌شوند. ساهاک باگراتویی و واساک

تفاہیر مذهب ملت ارمنی بزور اسلحه دوباره مطرح می‌شود. پادشاه جدید، فیروز، حقوق و امتیازات موروشی ناخوارارها را نادیده می‌گیرد و آنها را فقط برای اشرافی که به دین زرتشت گرویده بودند و نجای طرفدار ایران قایل می‌شود.

نارضایتی‌های توده‌ای آغاز می‌شود، قیام جدیدی در شرق تکوین قرار می‌گیرد. بزودی موقعیت مناسبی ایجاد می‌شود. ایرانیان در جنگ در مقابل هونها شکست می‌خورند و در گرجستان قیام آغاز می‌گردد. ناخوارهای ارمنی بدون درنگ مخفیانه در شیراک سور می‌کنند و تصمیم به مازه یکپارچه با اشغالگران خارجی می‌گیرند. چند ناخوار (گدیهون سیونی، گادیشو سور - خورونی وغیره) به جمع دشمن می‌پیوندند ولی این مسئله جریان قیام در شرف تکوین را مختل نمی‌کند. واهان مامیکنیان رهبر قیام می‌گردد. ملت ایرانی را نجات نمی‌دهند. وی هراسان از خشم مردم به ایران فرار می‌کند. شورشیان کشور را تصاحب می‌کنند. ساهاک باگراتونی را به عنوان مرزبان و واهان مامیکنیان را بعنوان اسپهبد انتخاب می‌نمایند و دوین، مرکز کشور می‌شود. گنجها و خانواده‌های نجای شرک کننده در قیام قبله به مناطق غیرقابل دسترس منتقل می‌گردند.

ساسی‌ها و طرفدارانشان سعی در سرکوب مسلحانه نهضت مردمی می‌نمایند. آدروشناسپ، مرزبان فراری از دست شورشیان، در راس یک سپاه هفت هزار نفری به ارمستان رخنه می‌کند. ارامنه با اجتناب از روپرتویی با دشمن در دشت بار، این سپاه را به دامنه‌های ماسیس می‌کشند و در نزدیکی ده آگور به ریاست واهان مامیکنیان شکست سنگینی به آنها وارد می‌سازند. بقایای سپاه دشمن پا به فرار می‌گذارند. مرزبان آدروشناسپ و سرداران دیگر نیز در جمع کشته شدگان عدیده بودند.

خبر نبرد آگور به تمام کشور منتشر شده انکاس وسیعی در تمام نواحی می‌یابد. صفوف شورشیان فشرده‌تر می‌گردد. به غیر از رزمندگان مردمی چند

ارمنستان می شوند . ناخارارهای ارمنی طرح پیمان صلح را به او ارائه می دهند . در ده نوارسак ( در حوالی شهر خوی فعلی ) واقع در نزدیکی مرز هر بس از مذاکرات کوتاه مدتی طرفین به توافق می رسد . پیمان صلح بسته می شود ، که براساس آن امتیازات و حقوق فئودالی - مورونی ناخارارهای ارمنی مجدداً برسمیت شاخته می شوند ، به تظلمات مذهبی پایان داده ، مسیحیت بعنوان مذهب حکومتی ارمنستان شناخته می شود ، مقامهای بالای کشوری به ناخارارهای ارمنی سپرده می گردند ، لیکن اینها گماشتنان پادشاه ایران بحساب می آمدند . مقامهای مخصوصی هم به ناخارارهای دیگر سپرده می شوند . در پائیز سال ۴۸۵ واهان مامیکینیان به جای آندکان<sup>۹</sup> ایرانی مرزبان کشور می شود .

بدین سان ، ارمنستان این وضعیت نیمه مستقل را بزور اسلحه و به لطف نبردهای مردمی - آزادیبخش سالهای ۴۵۱-۴۵۰-۴۸۴-۴۸۱ دوباره بدست می آورد . پس از صلح نوارسак ، حدود ۱۵ سال کشور در آرامش زندگی می کرد . " ارمنستان حاکم برخود " با استقلال داخلی خود ( پس از صلح ، ارمنستان مرزبانی چنین خواهد می شد ) راه ترقی زندگی فرهنگی و اقتصادی را در پیش می کیرد . دهات و شهرهای خسارت دیده در زمان جنگ ترمیم می شوند ، کشاورزی ، حرفها و تجارت به جریان ترقی خود برمی گردند ، شهر دوین با توسعه تبدیل به مرکز عده فرهنگی و اقتصادی ارمنستان می گردد . در اواخر قرن ۵ و اوایل قرن ۶ روابط ایران و بیزانس بهترگی می گراید . در داخل ایران دو دستگی و جنبهای مردمی بوجود می آیند . با استفاده از موقعیت ، مردمان تابع ساسانیان و منجمله ارامنه لوای شورش برای کسب استقلال علم می کنند . لیکن پس از پایان جنگ ایران و بیزانس و بسته شدن قرارداد صلح ، در سال ۵۰۹ میلادی حکومت ایران بر ارمنستان شرقی مسلط می شود و کشور دیگر بار تبدیل به مرزبانی می گردد .

فشارها و استثمار ظالمانه ساسانی ها نارضایتی توده را فراهم می سازند .

9- Andekan

مامیکینیان - برادر واهان مامیکینیان - در جمع کشته شدگان بودند . سردار مهران قشون در حال عقب نشینی ارمنی به طرف تایک را تعقیب می نماید . لیکن بعلت جنگ میان هیتالها و ایران او را به همراه سپاهش به تیسفون فرا می خوانند . واهان مامیکینیان بدون اشکال به دوین برمی گردد . تا ماههای بهار سال بعد ، زمام امور کشور کاملاً در دست شورشیان باقی می ماند . در بهار ۴۸۳ سپاه بزرگ ایران به سرداری هزار اووخت وارد ارمنستان شده دوین را محاصره می کند ولی واهان مامیکینیان ، اسپهبد ارامنه ، که در آنجا بود ، با حمله ناگهانی دشمن را دچار دستپاچگی نموده صفوف آن را می شکافد و با هنگ کوچک خود به نواحی کوهستانی می رود . بعد از آن تا اواخر تابستان سال ۴۸۴ او جنگهایی با سپاه هزار اووخت انجام می دهد . مردم در همه جا شورشیان را کمک و مساعدت می نمایند و آذوقه و پناهگاه ، همچنین اطلاعات ضروری در مورد فعالیت و اهداف دشمن در اختیار آنها می گذارند . مامیکینیان با حملات ناگهانی و غافلگیر کننده ، قشون دشمن را به تنگ آورده دسته های جداگانه آنها را نابود می سازد . مهران - شاپور که جانشین هزار اووخت شده بود بعلت ناتوانی در پایان دادن به این جنگها با ویران و خراب کردن اماکن مسکونی و نواحی مختلف تمام خشم خود را متوجه مردم می سلاح و دفاع می کند . لیکن ایرانیان پس از چندی در جنگ با هون - هتپالها شکست می خورند . پادشاه فیروز نیز در جنگ کشته می شود . برادر او ولاش به تخت می نشید ، که با توجه به اوضاع متشنج کشور مهران - شاپور را با سپاهش به تیسفون فرا می خواند . دگربار واهان مامیکینیان و ناخارارهای شورشی صاحب و حاکم برکشور می گردد .

ولاش بادر نظر گرفتن ناکامیهای یزدگرد و فیروز در ارمنستان شروع به اعمال سیاست جلب محبت و دوستی می نماید . با دیدن اینکه خملات نظامی و روشهای قهرآمیز بی شمر می مانند ، او مناسب می بیند که با قایل شدن برخی سازشها و تخفیفها سعی در مصالحه با شورشیان نماید . به منظور انعقاد قرارداد صلح ، در سال ۴۸۴ میلادی نمایندگان و لاش به سرپرستی نیخور وارد

## فصل هفتم

در سال ۱۷۵ در ارمنستان، شرقی شبه‌جزیره جدیدی بوجود می‌آید. شورشیان به رهبری وارتان ماهمکنیان (که به کارمیر وارتان انتقام دارد) دوین را تصرف و هر زبان سورن را فراری می‌دهند. وارتان به منظور کسب کمک سفارایی به بیزانس می‌فرستد. فیصله روزتین دوم قول مساعدت می‌دهد، به این شرط که ارمنستان هر زبانی شایع بیزانس شود. شورش به مرور زمان وسعت پیشتری پیدا می‌کند. گرجستان و آلبانی نیز قیام می‌کنند. سپاه اعزامی به ارمنستان به رهابت شورش دوین شکست می‌خورد. و پس از آن قسمت بزرگی از ارمنستان هر زبانی از ایران جدا شده، نهضت تسلط بیزانس در می‌آید. بهین دو قدرت بزرگ زمان، جنگی موقعیت می‌بینند که حدود ۲۵ سال بطول می‌انجامد و تنها در سال ۵۹۱ به پایان می‌رسد. ارمنستان مددکاری و بوای مرتبه دوم تقصیم شده. و اینکلار قسمت بزرگی از آن به بیزانس داده می‌شود.

## همچنانچه از این نهضت شروع

توحیح ارمنستان خوبی، هایک صغير، هایک داخایی و اومنستان ناخواری که در زبانهای مختلف، نهضت تسلط امپراتوری بیزانس در آمد بودند، اوضاع تفاوت اداری-سیاسی داشتند. هایک، صغير که در غرب رود فرات و در منطقه شاهجهانی آلبانی و حوزه رود گامل گستردگ است هنوز در قرون اول (ق.م.) نهضت تسلط روم در آمد. و در اوآخر قرن سوم میلادی تمدنی به پک انسان معمولی امپراتوری شده بود. اما در اوآخر قرن چهارم میلادی به دو استان هایک اول (با مرکز سیاستی) و هایک دوم (با مرکز ملیتی) به عازمیانی فعالی (تفصیل شده بود). اینها از حیث نظامی و سیاسی با سایر انسانها دیچیج تفاوتی نداشتند ولی اشراف ارمنی هنوز امتیازات و حقوق خود را حفظ می‌کردند.

پس از موگ برادر شاه آرشان سوم (۳۶۱) هایک داخایی واقع در ایلان شنبه علیاً و وسطانی فرات و بیرونی خشیدر به انسان امپراتوری گردید.

در اینجا ناخوارهای ارمنی حقوق فئودالی خود را حفظ می‌نمایند. از حیث وابستگی به امپراطوری این قسمت از کشور شیوه ارمنستان مرزبانی بود. حاکم عالی هایک داخلی که نام کومس را داشت، از طرف قیصرهاتیون می‌شد. از حیث نظامی این بخش از کشور تابع فرمانده کل قشون یعنی مائیستروس بود.

اشراف ارمنی در ارمنستان ناخواری (با ساترایی) حقوق بیشتری داشتند. جنوب غربی هایک بزرگ (از ارمنستان باستانی) ارمنستان ناخواری خوانده می‌شد، که در منطقه بین شمال دجله غربی و آزادی (فرات شرقی) واقع بود. این بخش از ارمنستان در سالهای ۳۶۲-۳۶۸ از طرف امپراطوری ضبط شده بود. در اینجا ناخوار ارمنی وجود داشتند که از استقلال داخلی برخوردار بودند. وابستگی به بیزانس از این نظر متصور بود که ناخوارهای ارمنی محصور بودند هریک مرزهای مناطق خود را از حملات ایران حفظ نمایند. از نظر کشاورزی در ارمنستان غربی، زراعت‌های کوچک تسلط بیشتری داشتند. دهقان تدیریجا "آزادی خود را از دست می‌داد و به زمینداران روحانی و غیر روحانی وابسته می‌شد.

مانند استانهای امپراطوری بیزانس در آسیای صغیر، در ارمنستان غربی هم روستاییان آزاد و وابسته به زمین وجود داشتند. از اینها، گروه اول مردم بکیران آزاد بودند و بدلوخواه می‌توانستند محل خود را ترک کنند، اما کروه دوم که قسمت اعظم جمعیت روستایی را تشکیل می‌داد، وابسته به زمیندار یا اراضی مربوط به کلیسا بودند و اجازه ترک آنها را نداشتند. در طول زمان تعداد وابسته‌ها نسبت به آزادگان بیشتر می‌شد. در زمان قیصر آنتاستاس (۴۹۱-۵۱۸) فرمانی صادر می‌شود که براساس آن مزد بکیرانی که در یک محل بیشتر از ۳۰ سال می‌ماندند از حق ترک آنها محروم می‌گردیدند. به غیر از روستاییان تعداد زیادی برده نیز وجود داشتند، که از آنها چه در کارهای خانگی و چه زراعی استفاده می‌شد.

مالیات‌هایی که از ساکنین کارگر و زحمتکش دریافت می‌شد، سنگین



اعراب می شود، فقط در زمان خلافت معاویه اول (۶۸۰-۶۴۱) ، وقتی که قرارداد ۵۲ و استقلال داخلی کشور دوباره محترم شمرده می شوند، کمی نفس راحت می کشد.

در اوآخر قرن هفتم اوضاع سیاسی ارمنستان دوباره وخیم می شود. کشور چندین مرتبه مورد حمله بیگانگان قرار می گیرد، سردار عرب، محمدابن مروان در سال ۶۹۸ تمام کشور را از دم نیغ می گذراند. عبدالله حاکم تعیین شده توسط او، کارنابودی ناخوارهای ارمنی و قشونشان را ادامه می دهد، اما سردار جدید، محمدبن اکبا شورش سال ۷۰۳ به رهبری سپاه باگراتونی را در خون خفه کرده قهرمانان نیردهای فاتحانه وارتاناگرد و گوگارک را ازبین می برد و بدین سان در اوآخر قرن ۷ و اوایل قرن ۸ تسلط خلفای عرب بر ارمنستان مستقر و بیش از یک و نیم قرن دوام می یابد.

به منظور فرمابنده نگهدارش کشورهای تحت سلطه و برای به خدمت حکومت جهانگشا در آوردن تمام امکانات نظامی و اقتصادی، خلیفه یک رشته تغییرات اداری انجام می دهد. بفرمان خلیفه گرجستان شرقی و آلبانی به ارمنستان ملحق شده و نیابت سلطنت "آرمینیا" با مرکز دوین اما بعداً پارتاآ تشکیل می شود.

امیر، حاکم آرمینیا، که در تاریخ ارمنی به نام "وستیکان" <sup>۱۱</sup> معروف است ازبین اشرف عرب تعیین می گردید و بنام خلیفه کشور را اداره می نمود، تمام مقامها من جمله حاکم ارمنی و فرماندهی قشون ارمنی، اسپهبد، تابع نظر او بودند.

از نیمه دوم قرن ۸ در شهرها و دژهای مهم ارمنستان، در دویتن، خلات، آرچش، کارین، تیگراناگرد و سایر جاها، خلیفه پادگانهایی با سر بازان بسیار نگهداری می کند، اما در اطراف دوین، در گوغن در منطقه ای واقع از دریاچه وان به طرف شمال و شمال شرق و غرب و در جاهای دیگر اقوام

11- Vostikan

دو سال بعد در بهار ۶۴۲ اعراب حمله خود را نکرار می کنند. تئودو- روس رشتونی <sup>۱۰</sup> با ۲۰۰۰ سوار خود و با حمله ناگهانی موفق می شود قشون ۳۰۰۰ نفری اعراب را که دز آزاب در ناحیه گوگوت را تصرف کرده بودند بکلی در هم شکسته اسرای زیادی را نجات دهد. قشون ارمنی و مردم مسلح، مقاومت شجاعانه ای از خود نشان می دهند و دشمن تجاوزگر را از دزمهای ایروان و نخجوان بیرون می رانند. ولی اینبار نیز متزاویین موفق به ویران نمودن چند آبادی، گرفتن اسرای متعدد و غنایم کلان شده بزرگ دند. آنها در سال ۶۵۶ برای سومین بار به ارمنستان حمله می کنند و بار دیگر به دشت آرارات، مرکز حیاتی کشور، رسیده با اسرا و غنایم بسیار برمی گردند پروکوپیوس فرمانده قشون بیزانس در ارمنستان، پیشنهاد اسپهبد تئودروس رشتونی دال بر مقاومت برعلیه اعراب توسط نیروهای متعدد را ترسان و هراسان رد می کند.

بدین ترتیب ارمنستان نیز از نیمه قرن هفتم مورد تاخت و تاز قشون خلفای عرب قرار می گیرد. ناخوارهای میهن پرست بمنظور نجات کشور از ویرانی و رهایی ساکنین آن از نابودی، می کوشند تا از اختلافات حکومتها رقیب بیزانس و خلفا، استفاده کنند و لذا مذاکرات آغاز می گردند. تئودروس رشتونی سردار و سیاستمدار نامی، در سال ۶۵۲ با اعراب قراردادی تقریباً مطلوب برای ارمنستان منعقد می نماید، براساس این قرارداد که با معاویه، حاکم اعراب و خلیفه آتی بسته شده بود، ارمنستان تحت سلطه خلافت عرب درمی آید، به این شرط که سه سال از پرداخت مالیات معاف گردیده، در شهرها و دژهای کشور قشون عرب حضور نداشته باشند و کارگزاران عرب به ارمنستان فرستاده نشوند، در موقع حمله بیگانگان خلیفه کمک نظامی نمایند و غیره. لیکن قرارداد سال ۶۵۲ ارمنستان را از تاخت و تازهای مجدد حفظ نکرد. در سالهای ۶۵۲-۶۵۶ میلادی کشور متحمل حملات متعدد از جانب بیزانس و

10- Teodoros Reshtuni



۷۷۵ سپاه اعزامی ۳۰ هزار نفری عرب به ارمنستان بفرماندهی سردار عمر<sup>۱۲</sup> قادر می‌گردد در ۱۵ آوریل در نزدیکی شهر آرچش و در ۲۴ آوریل در حوالی ده آزن با گرواند شورشیان را که از حیث تعداد چندین برابر کمتر بودند شکست دهد. در این دو نبرد شهداً ارمنی حدود ۴۵۰۰ نفر بودند. موشخ و سامول مامیکنیان و اسپهبد سبابات با گراحتونی در بین قربانیان بودند.

پس از سرکوب جنبش مردمی، خلافت می‌کوشد تا ناخارارهای شرکت کننده و فعال در شورش، مامیکنیان‌ها، کامساراکان‌ها و غیره را از بین ببرد و در عین حال برای ایجاد پایگاهی در داخل کشور از برخی ناخارارها به ویژه از باگراتونی‌ها که در مزه‌های بیزانس مستقر بودند پشتیبانی نماید. با استفاده از شرایط موجود، اینها توانستند اراضی ناخارارهای از بین رفته را متصرف گردند و در اوخر قرن ۸ و اوایل قرن ۹ قسمت اعظمی از ارمنستان را تحت تسلط خود درآورند.

در اوایل قرن ۹ در پایتاکاران، آلبانیا و در آنرپاتکان جنبش نیرومند بابکیان بوجود آمد که حدود ۳۰ سال خلفاً را در ترس و لرز نگهداشت. این جنبش دهقانی-رهایی بخش، گرچه در خون خفه شد ولی پایه‌های حکومت اعراب را متزلزل نمود. نهضت بایک انعکاس خود را در بیشتر سرزمین‌های تحت تسلط خلفاً من جمله در ارمنستان پیدا نمود.

در نخستین دهه‌های قرن نهم خلافت اعراب سریعاً رو به زوال می‌گردد. و فقط با بسیج تمام نیروهای خود می‌تواند در سالهای ۸۳۰ نهضت بایک را سرکوب کند و بر بیزانس پیروزی یابد. قشون عظیم و مزدور خلیفه مبالغه‌هنگفتی را نیاز داشت. آنها در موقع دلخواه افراد خود را به خلافت می‌رسانندند.. حکومت جهانگشا تدریجاً به دولتهای کوچک یعنی به امیرنشین‌ها تقسیم می‌شود که اکثر آنها طالب استقلال کامل بودند. در سالهای ۴۰ قرن نهم حکام ارمنی نیز خود مختار شدند، مخصوصاً باگراتونی‌ها به غیر

## فصل هفتم

ساهک و هاما زاسب با قشون قلیل، شجاعانه تامرگ بادشمن که برتری چشمگیری از نظر عده داشت می‌جنگند و پس از آنها، برادرشان گاگیک رهبری جنگهای مرد می-رهایی بخش را بعده می‌گیرد و او می‌تواند سپاه عرب را شکست داده قسمت اعظم آن را نابود سازد. سلیمان نیز در جمع کشته‌شدگان بود.

پس از قیام سال ۷۶۲، کشور در وضعیت انقلابی باقی می‌ماند. مردم منتظر فرصت مناسبی برای توسل به اسلحه می‌شوند. در سال ۷۷۴ آرتساوازد مامیکنیان با قشون کوچک خود با گذشتن از دوین به شیراک می‌رود و در ده کومایر با جگیران را نابود می‌سازد. این واقعه انعکاس وسیعی در تمام کشور پیدا می‌کند. جنبش عظیمی شروع شده و تدریجاً در نواحی مختلف انتشار می‌یابد. موشخ مامیکنیان رهبر قیام می‌گردد و قشون او با حملات ناگهانی خود پادگانهای اعراب و مالیات‌چی‌ها را از بین می‌برند. لشکری که از کارین فرستاده می‌شود نیز شکست می‌خورد. سپس شورشیان پیروزی‌های چشمگیری را در باگرواند بدست می‌آورند. آنها در اینجا تمام قشون را اسیر می‌سازند. یک هنگ ۴۰۰۵ نفری از دوین برای مقابله با موشخ مامیکنیان فرستاده می‌شود. مامیکنیان با آکاهی از نیات آنها، با قشون قلیل خود در ده باگاوان در باگرواند اقدام به حمله غافلگیرانه نموده دشمن را فراری می‌دهد و قشون ارمنی آن‌ها را تعقیب می‌نماید. در نبردی که در نزدیکی ده آرچ در گوگوت بوقوع می‌پیوندد ضربه دوم به آنها وارد می‌شود. پس از جنگهای آرچ و باگرواند شورش به قیام عمومی تبدیل می‌شود. قشون عرب در ارمنستان جرئت مقابله با شورشیان را پیدا نمی‌کند. در کشور جنگ مردمی-رهایی بخش وسعت می‌یابد.

لیکن قیام نقطه ضعف‌هایی هم داشت. در بین رهبری اختلافاتی وجود داشت. پس از اولین جنگهای موفقیت آمیز، به جای اتحاد نیروها و تشکیل سپاه متحد، برخی ناخارارها، آرزومنی‌ها، آماتونی‌ها وغیره، در راس لشکرها یا شورشیان به مناطق خود می‌روند. قیام کنندگان از حیث تجسس ضعف داشته، اشتباهاشی را مرتكب می‌شدند. متعاقب تمام اینها در اوایل سال

فیام توسعه یافته شکل عمومی بخود می‌گیرد. خلیه سیاه بزرگی به فرماندهی بوقا سردار ظالم به ارمنستان می‌فرستد و به او اختیار تمام می‌دهد. در سالهای ۸۵۲-۸۵۳ سیاه بزرگ بوقا، ساسون، واسپوراگان، رشتونیک، سرمین ماقو، تارون و سایر نواحی را ویران می‌کند. شورشیان در همه جا از خود مقاومت دلبرانهای نشان می‌دهند. لیکن سیاه دشمن را برتری خود و به قیمت تلفات زیاد موفق به سرکوب شورشیان می‌گردد. سپس بوقا در سالهای ۸۵۳-۸۵۴ سطوف تفلیس، کاتخ و آلبانی، اوتبک و آرتساخ حمله می‌کند لیکن در سانارک و آرتساخ شکست سنگی می‌خورد. پس از چندی ساکنین واسپوراگان به رهبری آرزرویی‌ها فیام می‌نمایند. آنها سیاه عرب را درهم شکسته و فراری می‌دهند. در همین هنگام هم وضع خلافت در مرکز وخیم می‌شود. در سال ۸۸۵ بوقا با سپاهش از ارمنستان فراخواسته می‌شود.

نیز رهایی بخش خلق در سالهای ۸۴۹-۸۵۵ پایه‌های خلافت عرب در ارمنستان را متزلزل می‌گرداند. پس از این حینیش عظیم حکام ارمنی، باگراتونی‌ها، آرزرویی‌ها، سیونی‌ها و غیره عملای فرمانروایان کشور می‌شوند.

## فصل هفتم

از تایک و تارون برشیراک، آرشارونیک و نواحی مجاورشان مسلط شدند. باگراتونی‌ها با کسب لقب "حاکم حکام"<sup>۱۳</sup> از خلفا، عملای فرمانروای عالی ارمنستان می‌گردند و با استفاده از تضعیف خلافت، از پرداخت خراج امتناع می‌ورزند.

لیکن خلفا می‌کوشند تا وضعیت قبلى را حفظ کنند. در سال ۸۴۹ خلیفه متوكل، ابوست را "وستیکان" ارمنستان می‌نماید و با دادن سیاه ویرا برای گرفتن خراج دربار و عزل نمودن باگرات باگراتونی "حاکم حکام" ارمنستان و آشوت آرزرویی حاکم، اعزام می‌دارد. ولی سردار عرب با عدم موفقیت روپرور می‌شود. لشکریان ابوست به واسپوراگان و اکناف آن حمله می‌نمایند. لیکن از سوی قشون ارمی درهم شکسته می‌شوند. جنیشن عظیم آزادیبخش آغاز می‌گردد و تا سال ۸۵۵ بطول می‌انجامد.

به منظور سرکوب فیام در سال ۸۵۱ سیاه جدیدی به فرماندهی یوسف برادر ابوست به ارمنستان اعزام می‌گردد. او با حیله می‌نواند حاکم حکام باگرات باگراتونی را در شهر خلات دستگیر کرده و به مرکز خلافت بفرستد. سپس با سپاهش برای گذراندن زمستان و سپس حمله به اهالی ساسون و خوت در بهار به سمت غرب و بسوی مוש رهسپار می‌شود. لیکن وقتی که یوسف به استراحت پرداخته بود، شورشیان به رهبری هونان از اهالی خوت و آشوت و داویت پسرهای باگرات باگراتونی محبوس، در اواخر زمستان ۸۵۲-۸۵۱ بطور غافلگیرانه بر سیاه برآکنده عرب در دشت موش حمله کرده بطور عمدۀ آن را درهم می‌شکست. یوسف هم که در برج زنگ کلیسا‌ی شهر موش مخفی شده بود کشته می‌شود.

خبر پیروزی اهالی ساسون و خوت در سراسر کشور منتشر می‌شود. ساکنین توروران، واسپوراگان، نخجوان و سایر "سرزمین‌ها" و نواحی قیام می‌نمایند. هزاران سفر که قادر به استفاده از اسلحه بودند به حمله شورشیان پیوستند.

## فصل هشتم

### فرهنگ در قرون ۵-۶

قرон ۵-۶ بکی از دورانهای درخشان تاریخ فرهنگ ارمنی است . در زمینه ادبیات ، تاریخنویسی ، فلسفه ، علوم طبیعی ، ادبیات ترجمه ، معماری و غیره ، چنان آثار و کتبی خلق گردید ، که از حیث اهمیت از مرزهای ملی خارج شده و در فرهنگ بشری مکان شایانی را به خود اختصاص داد .  
 گرچه آثار فرهنگی ارمنی در این دوره تاثیر عمیقی از دیانت مسیح را برخود دارد ، با وجود این ، اکثر آنها از طبیعت و طبیعت‌ستانهای برخوردار بوده و اساساً "با پیکان نیز خود برعلیه سیاست آسیمیلاسیون" <sup>۱</sup> فا تحیین بیگانه قرار داشت . چنین اهدافی نه فقط در کتب تاریخی بلکه در آثار متعدد فلسفی و به همان ترتیب در آثار هنری مستتر بود . ارامنه پس از محروم شدن از استقلال حکومتی ، وقتی که بیزانس و ایران ساسانی موجودیت مستقل مردم ارمنی را تهدید می نمودند ، به کمک اسلحه و فرهنگ ملی موفق به مقالبه برعلیه دشمنان شده و توانستند سیاست آسیمیلاسیون بیگانگان را دفع و موجودیت ملی

---

1- Assimilation ( حل نژادی )

که در تاریخ ما با عنوان "مترجمین ارمند" شهرت دارند، فعالیت گسترده‌ای در رمینه ترجمه انجام می‌دهند. از آشوری و یونانی و در وهله‌اول "کتاب مقدس"، نوشته‌های الهیات، مرسوطه هوهان و سکیران<sup>۷</sup> با راسغ قبصی<sup>۸</sup> و سایرین، همچنین نطق‌های مذهبی و کتب دیگر ترجمه شد. از نظر فن ترجمه "کتاب مقدس" اهمیت ویژه‌ای دارد. در حربان ترجمه آن گراپار<sup>۹</sup> به درجه عالی خود رسیده با واژه‌ها و مفاهیم حدید غنی گردید. اهمیت ترجمه و قایعنه‌هه "نوشته او سیوس قبصی کم بیست (باید توجه داشت که نسخه اصلی یونانی آن تا این اواخر در دسترس نبود و فقط نمونه ارمنی آن موجود بود).

ادبیات ترجمه امکان آشایی با مولفین باستانی و آثار آنها در زمینه تاریخ‌پردازی، ادبیات، علوم طبیعی را بوجود آورد. همزمان با آن مترجمین و مولفین قرن پنجم ادبیات ملی را پایه گذاری می‌نمایند، که بعضی رشته‌های آن بخصوص تاریخ‌پردازی و فلسفه در نیمه دوم همان قرن شکوفا می‌گردند.

## ۲- تاریخ‌پردازی

در کتابت و ادب ارمنی قرن پنجم، تاریخ‌پردازی در پیش‌آپیش دیگر رشته‌ها فرار داشت و نمایندگان سرشناس آن، گوریون، آکاتانگووس، پاوستوس بوزاند، بقیشه، غازارپار و موسن خورانسی این رشته از فرهنگ را بارور ساختند.

اولین نالیف تاریخ‌پردازی سا حروف ارمنی که برما شناخته شده است، کتاب "وارک ماشتوتس" گوریون، ناگرد مسروب ماشتوتس می‌باشد که در سالهای ۴۴۰ برشته تحریر درآمده است. مولف شاهد بروقایع، زندگی معلم خود

-۷ Voskeberan سا هوهان زرین کلام - م.

8-Barsegh Kesaretsi

۹- زبان ارمنی قدیم، برای سوچن کتب که تا قرن ۱۹ سرمهور داستفاده از معرفت و در مقابل آن آشعار اشار وجود دارد که زبان مکالمه و کتابت امروزی ارمنی است - م.

ارمنی را حفظ نمایند. لیکن ناید نوچه کرد که در قرن هشتم و قسمتی از قرن نهم می‌لادی ترقی فرهنگ ارمنی سیر قهقهای داشت.

## ۱- مدارس، ادبیات ترجمه

پس از اختراع حروف ارمنی، مدارس متعدد ارمنی تأسیس شد. کسی که در این کار پیش‌نقدم شد "مسروب ماشتوتس" بود. او مدارسی در ارمنستان سرفی و عربی بنا نمود. اکثر شاگردان مدارس ماشتوتس از جهره‌های نامی شخصیت‌های ازادیخواه، مولفین، معلمین، مترجمین و غیره گردیدند.

مدارس اساساً در حوار کلیساها فعالیت می‌نمودند و کاملاً "تحت تأثیر آنها" سودند. در کار کلیساها سرگ و مشهور، آموزگارهای بیانی در سطح بالا زبان "وارتا" دارند. بوجود می‌آمد که بغير از زبان مادری، زبان‌های خارجی و الهیات، در آنها قطعه، نطق، فن محساست، فن شعر و دستور زبان نیز تدریس می‌شدند. حوانان ارمنی دیگر به مراکز شرق نزدیک و بیزانسی منتقل شدند. آنها با فراغت از تحصیل در مدارس عالی سوییک، آرشارونیک و غیره، لقب "وارتا"دند، "کرتوغ"<sup>۱۰</sup> یا "پیلیسوبا"<sup>۱۱</sup> دریافت نموده زندگی خود را از ترقی فرهنگ می‌نمودند.

نا بوجود آمدن ادبیات مستقل به زبان مادری، که وقت کافی نیز مدارس، مسروب ماشتوتس و همچنین شاگردان او که در مراکز مشهور هلیسنتی تحصیل کرده بودند مانند پریتیک گوغل<sup>۱۲</sup>، هوسپ پاغن<sup>۱۳</sup>، گوریون<sup>۱۴</sup> و دیگران نا بوجود آمدن ادبیات مستقل به زبان مادری، که وقت کافی نیز مدارس، مسروب ماشتوتس و همچنین شاگردان او که در مراکز مشهور هلیسنتی تحصیل کرده بودند مانند پریتیک گوغل<sup>۱۲</sup>، هوسپ پاغن<sup>۱۳</sup>، گوریون<sup>۱۴</sup> و دیگران

2- Kertogh (هه معنی شاعر و مولع)

3- Pilisopa (پیلیسوف)

4- Yesnik Koghbatsi 5- Hovsep Paghatsi

6- Goryun

گرجستان و آلبانیا، فعالیت رزمی - میهن پرستانه ناخوارهای ارمی، قیام سالهای ۴۵۰-۴۵۱ و وقایع پس از آن به ما می‌دهد. بخصوص تشریح نبرد آوارایر بسیار حیرت انگیز می‌باشد. مورخ میهن پرست با سفر تسام از خانین ولودهندگان سخن می‌گوید. اساساً به همت یعنیش بود که نبردوارتان جنبه وسیع مردمی پیدا نمود.

غازارپارب از معاصرین کهتر یعنیش بود و در اوایل سالهای ۴۴۰ در دهکده پاربی در قریه آراگاتسون و دن منولد گردیده بود. تحصیلات عالیه را در بیزانس (قسطنطینیه) گذرانده و برفرهنج باستانی یونان تسلط داشت. از نوشته‌های او "تاریخ ارامنه" می‌باشد که در سالهای ۴۹۵-۴۹۰ به درخواست مرزبان واهان مامیکنیان نوشته است و وقایع سالهای ۴۸۷-۴۸۵ می‌شود. قسمت اصلی و اساسی این کتاب نبردهای خلفی - رهایی بخش سالهای ۴۵۱-۴۵۵ و ۴۸۱-۴۸۴ و وقایع مربوط به آسها می‌باشد. مولف فیامهای موجود آمده در ارمنستان را در رابطه با سهقت‌های موجود در گرجستان و آلبانیا تشریح می‌نماید. اثر پارب در بعضی موارد وقایع مذکور در کتاب "نبرد وارたن و ارامنه" یعنیش راتصحیح و تکمیل می‌کند ولی در مورد نبردهای رهایی بخش سالهای ۴۸۱-۴۸۴ این اثر تنها منبع موثق و کامل می‌باشد. زیان غازارپارب فصیح و روشن است. مخصوصاً "دفتر" مولف مربوط به مرزبان واهان مامیکنیان، با محتویات و فن نطق خود ارزش ویژه‌ای دارد.

مشهورترین جهره تاریخنویسی غنی قرون وسطی و قدیم ارمی موسس خورباتسی می‌باشد. او در قرن ۵ زیسته و شاگرد صغير مسروب ماشتواتس و ساهاك پارتوبوده و تحصیلات عالیه را در شهر اسکندریه مصر گذرانده است. چندین اثر به خورباتسی تعلق دارد که "تاریخ ارامنه" سقطه اوج و ناج تمام آسها می‌باشد و در سالهای ۴۸۰-۴۸۱ به خواهش حاکم ساهاك ساگراتونی نوشته شده است.

آخر "تاریخ ارامنه" که مشتمل از سه کتاب است، مشتمل بر تاریخ کامل

مسروب ماشتواتس، اختراع حروف ارمی، تاسیس مدارس به زبان مادری، توسعه کتابت، تاریخ ساروری کتابت ارمی را تشریح نموده است. در کتاب کوریون اطلاعاتی هم در زمینه اختراع حروف همسایگان گرجی و آلبانیایی و سایر وقایع ذکر گردیده است.

در تاریخ‌نویسی قرن پنجم ما کتاب "تاریخ ارامنه" که مولف آن آگاتانگفوس است، معروف می‌باشد. در این کتاب اطلاعات مهمی در زمینه نظام فئودالی ارمنستان، برسمیت شناخته شدن مسیحیت، کارهای گردگور لوساوریچ، مذهب قبل از مسیحیت، آمده است. از حیث وقایع نویسی شامل سالهای پادشاهی تیرداد سوم می‌شود. کتاب آگاتانگفوس به یک رشته زبانها ترجمه شده است.

پاولوس بوزاند نیز معاصر کهتر آگاتانگفوس بوده است. "تاریخ ارامنه" او شامل تاریخ دوران توسعه مسیحیت (اول قرن ۴) تا اولين تقسیم کشور (۲۸۷) می‌گردد. در این منع مهم تاریخ دوران ساستانی ملت ارمی، نبردهای دفاعی مردم در قرن چهارم برعلیه تحاوزگران ساسانی با احساسات وطن - پرستانه مفصل" توصیف می‌شود. در تاریخ بوزاند و سایر منابع تواماً از روایات و حکایات مردمی نیز استفاده شده است. کتاب بوزاند همچنین اطلاعات استنادی بسیاری در زمینه سرخی کشورهای شرق نزدیک دربردارد.

یغیشه در نبرد آزادیبخش سالهای ۴۵۰-۴۵۱ شرکت نموده بود. چندین نوشته به او منتب می‌باشد. مهمترین این‌ها کتاب تاریخی "جنگ وارたن و ارامنه" می‌باشد که شامل دوران انقراض پادشاهی ارمی اشکانی (۴۲۸-۴۲۹) تا ۴۶۵-۴۶۴، حدود ۳۵ سال تاریخ است. قسمت اعظم کتاب به نبرد سال ۴۵۱ آوارایر و وقایع قبل و بعد از آن اختصاص دارد. کتاب باروح وطن - پرستانه و استنادی عظیم هنری نوشته شده است. مولف که خود شاهد بروقایع بوده است اطلاعات بسیار مهمی در مورد وقایع ۲۰ ساله ارمنستان پس از انقراض پادشاهی آرشاگونی، سپس اقدامات یزدگرد دوم پادشاه ایران برای تغییر قهرآمیز مذهب ارامنه، شورش‌های خلقی بوجود آمده در ارمنستان،

بزرگ دنیای متمدن عصر خود بود. سلطنت یونانی، آشوری، فارسی، آکاهی کامل از تالیفات یونانی و لاتین، منطق قوی، لحن مسلط علمی و صریح ولی در عین حال قصیح او، عمق در موارد مختلف تاریخی و بررسی تاریخی - تطبیقی آنها و میهن پرستی خالص، بیان بیطرفانه، کارهای شخصیت‌ها و وقایع تاریخی از خصلتهای حسنۀ غیرقابل انکار این پدر تاریخ نویسی می‌باشد.

تالیف موسس خورناتسی قرن‌های متمامی در مدارس ما بعنوان کتاب درسی تاریخ ملت ارمنی تدریس می‌شده است. توسط آن نسلهای متعدد وطنپرستانه تربیت شده‌اند. این اثر تاثیر زیادی بر ترقی آتنی تاریخ‌نویسی ارمنی گذاشت. مورخ اسقف سبئوس در قرن هفتم زندگی کرده است، کتاب او شامل تاریخ ارامنه از زمانهای قدیم تا سال ۶۶۱ می‌شود. در بخش نخست کتاب، تاریخ قدیم، اما در بخش دوم، تاریخ سالهای ۵۷۹-۶۶۱ تشریح شده است. بخش دوم کتاب اهمیت بیشتری دارد و موشقر می‌باشد، زیرا مورخ ایسن دوران را بعنوان یک شاهد عینی تشریح نموده است. مخصوصاً "قیام رهابی" - بخش مردم به رهبری کارمیر وارنان، اطلاعات مربوط به اولین تاخت و تازهای اعراب در ارمنستان قرارداد منعقده بین شهود و روس رشتونی و معاویه قابل توجه می‌باشد. سبئوس از حیث فن، لحن و زبان، شیوه‌های تشریح بر پیشینیان بزرگ خود برتری نداشت. سبئوس مانند سایر مورخین تحبت تاثیر کتاب مقدس قرار داشت. لیکن کتاب او نه تنها برای ارمنستان بلکه برای تاریخ قرن‌های ۷-۶ شرق نزدیک منبع بالرزشی می‌باشد.

غوند<sup>۱۰</sup> مورخ در قرن هشتم زیسته است. "تاریخ" او شامل تاخت و تازهای اعراب، خلفای عرب، اجحافات آنها، سیاست مالیانی غارتگرانه و نابودی اشرف ارمنی، همچنین قیامهای عظیم رهابی سخن مردم می‌گردد. این کتاب غوند منبع درجه یک تاریخ قرن هشتم ملت ارمنی می‌باشد.

ارمنی از هایک ناهاپت<sup>۱۱</sup> تا قرون پنجم می‌باشد. برای تالیف این کتاب، مولف از دهها منبع ارمنی و خارجی، روایات مردمی، مطالب باستانی و شفاهی، کتبیه‌های سنگ نوشته، داده‌های قوم شناسی وغیره استفاده نموده است. او در مورد منابع بکار برده بررسی دقیق انجام داده و همیشه موثق بودن یا نبودن آنها را ذکر کرده است. خورناتسی وقایع نگاری را اساس تاریخ‌نویسی می‌داند که بدون آن تاریخ واقعی وجود نخواهد داشت، او می‌نویسد: "تاریخ موتقی بدون وقایع نگاری وجود ندارد". هیچ واقعه و اتفاق کم یا بیش با اهمیت؛ اوضاع سیاسی، حواب مختلف نظام فئودالی، پدیده‌های فرهنگی، آثار فلسفی، شرح حال پادشاهان، سرداران، چهره‌های سیاسی و مذهبی، زندگی اقتصادی کشور، شهرسازی، مسایل مربوط به منشاء ناخارارها، روابط اقتصادی، سیاسی، فرهنگی ارمنستان با کشورهای مختلف و مسایل مربوط به آنها وغیره از نظر خورناتسی بوشیده شانده‌اند. "اگرچه ملت کوچکی هستیم و از حیث تعداد کم و از نظر قدرت ضعیف و اغلب هم تحت سلطه پادشاهان بیگانه، ولی در کشور ما معجزه‌گری‌ها و حمامه‌آفرینی‌های قابل ذکر فراوانی انجام شده است... " او چنین با افتخار نوشته است و سعی نموده که تمام کارهای قابل ذکر انجام شده در مام وطن را در کتاب خود ارائه دهد.

در کتاب نویسی ارمنی، موسس خورناتسی بحق القاب "کرتوغاهایر"<sup>۱۲</sup> و "بادمهایر"<sup>۱۳</sup> را گرفته است.

"تاریخ ارامنه" خورناتسی یک مجموعه مطالعاتی و تحقیقاتی است، که در آن اطلاعات پر ارزشی در زمینه کشورهای دور دست و همسایه آلبانیا، گرجستان، سین النهرين، ایران، آسیای صغیر، سوریه، مصر، یونان و بیزانس، هندوستان و حتی چین وجود دارد. موسس خورناتسی از مولفین و متفکرین

۱۰- پدر افسانه‌ای قوم ارمنی - م .

۱۱- Kertoghahayr به معنی پدر مولفین - م .

۱۲- Badmehayr به معنی پدر تاریخ نویسی - م .



پس از اختراع حروف ارمنی در طول زمان کتابهای طبی از زمانهای یونانی و آشوری ترجمه می شوند. در ارمنستان طبیب‌های نامی جهان قدیم، هیپوکرات دیوسکورید، گاغیان و سایرین شهرت داشته‌اند. در قرن هشتم کتابهای "درباره طبیعت انسان" از نمسیوس، "اصول ساخت انسان" نوشته گریگور نیوسی که اصولاً براساس علوم باستانی قرار دارد، از یونانی بهارمنی ترجمه می شوند. کتاب نمسیوس را که از بخش‌های روانشناسی و فیزیولوژی تشکیل می شود، استیانوس سیونی مولف نامی قرن هشتم ترجمه نموده است. در کتاب ارمنی تالیفات گاهشماری مکان ویژه‌ای دارد. تقویم در ارمنستان چندین بار دچار تغییرات شده است. در زمانهای قدیم ارامنه از تقویم قمری استفاده می کردند که بعدها تبدیل به تقویم شمسی می شود و به ۱۲ ماه (هرماه ۳۵ روز) و یک ماه اضافی (۵ روز) تقسیم می گردد. در سال ۵۵۴ میلادی کاتوکلیوس موسس شورای ویژه‌ای تشکیل داده و تقویم جدید ارمنی را بنای می نهاد که به نام تقویم بزرگ ارمنی معروف است. براساس آن سال ۵۵۲ اولین سال ارمنی تعیین می گردد. تقویم ارمنی در ۱۰۸۴ دچار تغییر دیگری می شود. مطابق این تقویم ۱۱ اوت بعنوان آغاز سال نو (آمانور) تعیین می گردد.

#### ۴-معماری، موسیقی

معماری و فن ساختمان در تاریخ فرهنگ ارمنی از مکانی مهم برخوردار بوده و در قرون ۴-۲ پیشتر تا سیزدهمین دوره دوره دوین پایتخت با حصارهای عظیم و محکم خود، با قصرهای دز میانی، قلعه‌های اشراف و پلهایی یک برو دویر ساخته شد. لیکن از بناهای دنیوی اثر کمی به جای مانده است. مهاجمین خارجی با حملات خود شهرها، دزها، قصرها، معابد و زمین لرزه‌ها مناطق مسکونی و سناهای معماری را کلاً ویران نموده‌اند. مع الوصف ویرانه‌های حصارهای دفاعی، برجها، قصر کاتولیکوس، قلعه‌های

هشت سال مدام در نزد دانشمند یونانی دیوکیوس در تراپیزوون<sup>۱۹</sup> ریاضیات خوانده است. شیراکی با اندوخته بزرگ علمی به وطن برگرد. تالیفات شیراکی متعدد و با محتویات مختلف می باشد. او اولین عالم در دایره المعارف ارمنی می باشد. در تاریخ ریاضیات ارمنی او از مکان ویژه‌ای برخوردار است. جداول چهار عمل اصلی او به حروف ارمنی باقی ماند و تکامل خود قابل توجه فراوان می باشد. استدلالهای آنانیا شیراکی در هیئت، شبیه افکار اسطو و ظلمیوس است. شیراکی هم زمین را گرد می شمارد، که در مرکز فضا قرار گرفته و بی حرکت است و آسمان و اجرام سماوی دور آن می چرخند. در قرن هفتم، وقتی که علوم باستانی به فراموشی سپرده شده بود، براساس گفته‌های "کتاب مقدس" زمین یک مرتع بزرگ فرض می شد، قبول نظریه کرویت یک قدم ترقیخواهانه بود. توضیحات آنانیا شیراکی در مورد گرفتگی ماه و آفتاب سیز علمی و متفرقی بود. برخلاف ستاره شناسان آن زمان غرب، که گرفتگی آفتاب و ماه را به افعی افسانه‌ای آسمان منتصب می کردند، شیراکی به مانند دانشمندان قدیمی یونان این گرفتگی‌ها را نتیجه آن می دانست که آفتاب، ماه و زمین گاهی در یک خط راست قرار می گیرند.

شیراکی با بررسی مسایل جغرافی، جهان آن زمان؛ اروپا، آسیا و لیبی (آفریقا) را تشریح می نماید. او مخصوصاً اطلاعات مهمی را در مورد هایک صغیر، هایک بزرگ، ویرک، آلبانیا و ایران ذکر می نماید. براساس این داده‌ها ترسیم نقشه این کشورها در قرون ۷-۶-۵ می گردد.

طبایت سیز تاحدودی بپیشرفت نموده بود. در قرون ۵-۶-۷ مردم از آب‌های شفایخ معدنی و دواهای مختلف گیاهی استفاده می نمودند. هنوز در قرن چهارم در چند منطقه ارمنستان بیمارستانها و حمام‌گاههای تاسیس شده بود.

۱۹- یا شهر تراپیزوان - م.

## فرهنگ در قرون ۵-۹

بخش مرکزی دوین ساخته شده است.  
ب - معابد بازیلیک سه دالانی که به سبک قبای‌ها ولی بزرگتر و وسیع‌تر می‌باشد. اینها در کار صحن مرکزی دارای دو بازوی چپ و راست هستند که توسط دریف ستونها از آن جدا شده‌اند. سقف آنها یا از چوب و یا از سنگ ساخته شده است. طاق اینها نیز نعلی شکل می‌باشد. نمونه‌های اینها در کاساع (آباران)، یغوارد، بیریروک<sup>۲۱</sup>، آشتاراک (زیراناور) و ازون وجود دارند.

ج - در قرون ۷-۶ در ارمنستان ساخت کلیساها بی به شکل معبد<sup>۲۲</sup> اجمیادزین و کلیسای جامع دوین آغاز گردید. نمونه اینها معبد پت عنی (قرن ششم)، کلیسای آروج (قرن هفتم) و غیره می‌باشد.

معماری ارمنی در قرن هفتم پیشرفت شایانی نمود، بخصوص در نیمه اول آن که سبک‌های جدید و طرح‌های کاملاً خود ویژه رواج یافت.  
در اواخر قرن ششم و در قرن هفتم سبک جدیدی از کلیساها ارمنی که به "سبک هریپیسمه" معروف است به اوج خود رسید. کلیسای آوان از نمونه‌های قدیمی این تیپ معابد می‌باشد که قبلاً از سال ۵۹۱ میلادی بنای شده است اما کامل‌ترین آن کلیسای هریپیسمه در اجمیادزین می‌باشد که در سال ۱۸۶ میلادی ساخته شده است.

در قرن هفتم معابد چند دالانی نیز خلق شد. ناج و تارک اینها معبد زوارتنوت<sup>۲۳</sup> می‌باشد که در ۶۴۱ میلادی به همت کاتولیکوس نرسس شینوگ بنای گردید. زوارتنوت یکی از یادگارهای عالی معماری ارمنی در قرن هفتم می‌باشد.

توام با معماری و فنون ساختمانی، حکاکی نیز پیشرفت کرده است. بر روی بناهای متعدد، تزئینات کنده کاری شده وجود دارد که قسمت قابل

21- Yereruk

23- Zvartnots

22- Petgheni

۲۴- یا نرسس سازنده - م.

## فصل هشتم

اشراف، مساکن و کارگاههای پیغموران، شهر دوین، قصر گریگور مامیکنیان در آروج، حصارهای کارین، آثار چند قلعه مامیکنیان‌ها در تاپک و نارون و غیره به جای مانده‌اند.

در ساختمان‌های دنیوی قرون وسطای متقدم، اصول خانه‌سازی مردمی- روستایی مورد استفاده قرار گرفته است. اینها بناهای سه‌دالانی یا سراهایی با سقف چوبی و کف مربع شکل می‌باشد که موجودیت آنها تا اول قرن بیستم حفظ شده است. حفاری‌های دوین نشان می‌دهد که اکثر خانه‌های شروع‌شده و اشراف به اندازه کافی با شکوه بوده‌اند و در داخل، دیوارها تزئین یافته و کنده‌کاری شده است و در وسط ساختمان حیاط در روی وجود داشته است.

از بناهای عالی و دنیوی این دوران، ساختمان‌هایی هستند که در دهه‌های اخیر کشف شده‌اند و عبارتند از: تالار پادشاهان آرشاکونی (قرن چهارم)، قصرهای کوتولیکوس (قرن پنجم) و مربان (قرن ششم) در دوین، قصر گریگور مامیکنیان در آروج و غیره که ساختمان معماري سیار باشکوه دارند. بناهای دنیوی قرون وسطای متقدم در مقایسه با معابد و کلیساها در وضوح بدتری نگهداری شده است.

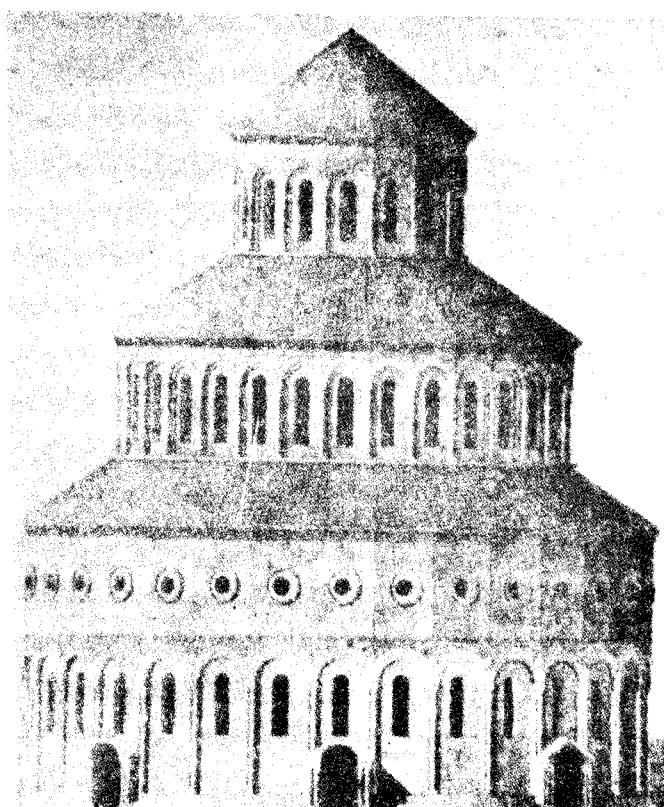
اکثر کلیساها قديمي ارمنستان معابد دوران سپهانی بوده‌اند که در اول قرن چهارم، در زمان ترويج مسيحيت به کلیساها تبدیل شده‌اند. کلیساها قديمي ارمنی از حيث ساختمان سبتاً "ساده و عاری از تزئين و زينت می‌باشند ولی بعدها تزئين یافته و از حالت ساده خود بیرون می‌آيد. معابد قديمي به چند دسته تقسيم می‌شوند.

الف - معابد بازيليك يك دالانی که همه آنها به قرون ۶-۴ مربوط می‌شوند اينها سراهای تنگ و طويل شرق به غرب می‌باشد. سقف‌ها طاق‌های در وینجرهای اين‌گونه بناها نعلی شکل است. معابد بازيليك يك دالانی در ارمنستان رواج بسیار داشتند و ویرانه‌ها یا نمونه‌های سالم آنها در کارنوت (دیراکار)، گارسی، پارسی، یغوارد<sup>۲۵</sup> وجود دارند. جنبن کلیساي هم در سال ۵۵۳ در 20- Yeghvard

ساهاك پارت و سپس کاتولیکوس کومتیاس (قرن هفتم) و دیگران "شاراگان"<sup>۲۶</sup>ها و "کسورد"<sup>۲۷</sup> هایی می‌نویسند که اینها را در مراسم کلیساپی می‌خوانند. آوارهای غنائی مردمی در بین توده‌های وسیع مردم رواج داشتند. عاشق‌های اهل گوغتن آواز موسیقی مردمی را اشاعه می‌دادند.

در قرون ۵-۷ میلادی تئاتر در شکل نمایش‌های مردمی و جشنها متبلور می‌گشت که رواج زیادی داشت و با طبع "بت پرستانه" خود کلیسا مسیحی را شدیداً ناراحت می‌نمود. این نمایش‌ها مورد علاقه زیاد مردم بود کاتولیکوس هوهان مانداگونی در این زمان اعتراض می‌نمود که "تماشاگران تئاتر" و "دستداران عاشق‌ها" بیشتر از دعاکنندگان جمع می‌شوند.

توجهی از آنها نا به امروز حفظ گردیده است. گیاهان و موجودات گوناگون، تصاویر مربوط به زندگی فئودالها و مذهب مسیحیت کنده کاری شده‌اند و نمونه اینها را می‌توان برروی آثار معماری اجمیادرین، زوارتنوتس، تالین، آروج، آشتاراک، مرن<sup>۲۸</sup> و مناطق دیگر پیدا کرد.



معبد زوارتنوتس (ترمیم ترسیمی توسط تورامانیان)

-۲۶ Sharagan یک نوع آواز روحانیون که در کلیسا خوانده می‌شود - م.

-۲۷ Ketsurd یک نوع آواز کلیساپی که بدنبال آوازهای زبور کلیسا خوانده می‌شوند - م.

از قرن پنجم آواز و موسیقی کلیساپی ترقی می‌کند. مسروب ماشتوتس،

## فصل نهم

### برقراری استقلال سیاسی ارمنستان در قرون ۹-۱۱

#### ۱- پادشاهی سلسله باگراتونی

در شرایط تضعیف کلی خلافت اعراب و به علت سهستهای طولانی خلقي - رهائی بخش، ارمنستان در نیمه دوم قرن نهم استقلال خود را که از دیرباز از دست داده بود، بدست می‌ورد. شورایی که در سال ۸۷۵ به دعوت کاتولیکوس زاکاریا زاگ<sup>۱</sup> و با شرکت حکام استان‌ها و ولایات تشکیل شده بود تصمیم به اعلام استقلال کشور و مراجعته به خلیفه برای برسیت شناختن آشوت باگراتونی بعنوان پادشاه ارمنستان می‌گیرد. پس از ده سال تعویق، در سال ۸۸۶ خلیفه مجبور به شناختن پادشاهی آشوت باگراتونی می‌شود. بازیل اول<sup>۲</sup> قیصر بیزانس نیز با فرستادن ناج و هدایای گرانبهای حکومت او را برسمیت می‌شناسد.

---

1- Zakaria Tzagetsi

۲- وی ارمنی الاصل بود - م.